

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1700/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Ιουνίου 1990

για την έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για την εξαγωγή 8 300 τόνων μαλακού σίτου αρτοποιήσιμης ποιότητας που κατέχει ο ολλανδικός οργανισμός παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1340/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1581/86 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1986 περί καθορισμού των γενικών κανόνων παρεμβάσεως στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 195/89⁽⁴⁾, ορίζει ότι η διάθεση προς πώληση των κατεχόμενων από τον οργανισμό παρέμβασης σιτηρών πραγματοποιείται με διαγωνισμό·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2418/87⁽⁶⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πώλησης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης·

ότι, στην παρούσα κατάσταση της αγοράς, πρέπει να ανοίξει διαρκής διαγωνισμός για την εξαγωγή στην αρχή της περιόδου εμπορίας σιτηρών 1990/91 8 300 τόνων μαλακού σίτου αρτοποιήσιμης ποιότητας που κατέχει ο ολλανδικός οργανισμός παρέμβασης·

ότι ο διαγωνισμός που προβλέπεται για την εξαγωγή των αποθεμάτων παρέμβασης παρουσιάζει ειδικό χαρακτήρα, εφόσον θα ανοίξει κατά το τέλος της περιόδου εμπορίας από τον Ιούνιο 1990, και αφορά παραδόσεις οι οποίες θα είναι δυνατόν να πραγματοποιηθούν από τη νέα περίοδο εμπορίας 1990/91 μεταξύ 1ης Ιουλίου και της 31ης Αυγούστου 1990· ότι για το λόγο αυτό πρέπει να γίνει παρέκκλιση από το άρθρο 16 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 που προβλέπει μέγιστη προθεσμία ενός μηνός από την αποδοχή της προσφοράς μέχρι την πληρωμή και να γίνει επίσης παρέκκλιση από το άρθρο 16 δεύτερο εδάφιο του ίδιου κανονισμού, η εφαρμογή του οποίου θα οδηγούσε σε αύξηση της αποδεχθείσας τιμής μέσω μηνιαίων προσαυξήσεων για την παραλαβή ήδη του σίτου από την αποθήκη παρέμβασης τον Ιούλιο, εφόσον η εξαγωγή δεν είχε προβλεφθεί να πραγματοποιηθεί νωρίτερα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο ολλανδικός οργανισμός παρέμβασης προκηρύσσει, υπό τους όρους που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή 8 300 τόνων μαλακού σίτου αρτοποιήσιμης ποιότητας που έχει στην κατοχή του.

Άρθρο 2

1. Ο διαγωνισμός αφορά μέγιστη ποσότητα 8 300 τόνων μαλακού σίτου αρτοποιήσιμης ποιότητας για εξαγωγή προς όλες τις τρίτες χώρες με εξαίρεση τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας. Η εξαγωγή πρέπει να πραγματοποιηθεί κατά τη διάρκεια περιόδου από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Αυγούστου 1990.

2. Στο παράρτημα I αναφέρονται οι περιοχές στις οποίες είναι αποθηκευμένοι οι 8 300 τόνοι μαλακού σίτου αρτοποιήσιμης ποιότητας.

Άρθρο 3

1. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής έχουν ισχύ από την ημερομηνία εκδόσεώς τους κατά την έννοια του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 έως τις 31 Αυγούστου 1990.

2. Οι προσφορές που υποβάλλονται στο πλαίσιο του παρόντος διαγωνισμού γίνονται αποδεκτές μόνο εφόσον συνοδεύονται από έγγραφη δέσμευση για την πραγματοποίηση της εξαγωγής κατά την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Αυγούστου 1990. Δεν μπορούν να συνοδεύονται από αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 44 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής⁽⁷⁾.

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, ως ημερομηνία λήξεως υποβολής προσφορών για τον πρώτο μερικό διαγωνισμό ορίζεται η 27η Ιουνίου 1990, ώρα 13.00 (ώρα Βρυξελλών).

2. Η προθεσμία υποβολής προσφορών για τον επόμενο μερικό διαγωνισμό λήγει κάθε Τετάρτη, ώρα 13.00 (ώρα Βρυξελλών).

3. Η προθεσμία για τον τελευταίο μερικό διαγωνισμό λήγει στις 18 Ιουλίου 1990, ώρα 13.00 (ώρα Βρυξελλών).

4. Οι προσφορές πρέπει να κατατεθούν στον ολλανδικό οργανισμό παρέμβασης.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 134 της 28. 5. 1990, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 139 της 24. 5. 1986, σ. 36.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 25 της 28. 1. 1989, σ. 22.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 9. 7. 1982, σ. 23.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 223 της 11. 8. 1987, σ. 5.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.

Άρθρο 5

Ο υπερθεματιστής καταβάλει την τιμή των σιτηρών πριν από την παραλαβή. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, δεν ισχύει η προθεσμία του ενός μηνός μεταξύ της ημερομηνίας αποστολής της δήλωσης που αναφέρεται στο άρθρο 15 του ίδιου κανονισμού και της πληρωμής.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, η τιμή που πρέπει να καταβληθεί για την εξαγωγή είναι η τιμή που αναφέρεται στην προσφορά εφόσον η παραλαβή πραγματοποιείται τον Ιούλιο του 1990. Η τιμή αυξάνεται με μηνιαία προσαύξηση, εάν η παραλαβή πραγματοποιηθεί τον Αύγουστο του 1990.

Άρθρο 6

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, η εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του εν

λόγω κανονισμού αποδεσμεύεται μόνον εφόσον προσκομιστεί απόδειξη ότι η εξαγωγή πραγματοποιήθηκε κατά την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Αυγούστου 1990.

Άρθρο 7

Ο ολλανδικός οργανισμός παρεμβάσεως κοινοποιεί στην Επιτροπή, το αργότερο δύο ώρες μετά τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών, τις παραληφθείσες προσφορές, οι οποίες πρέπει να διαβιβάζονται σύμφωνα με το πρόγραμμα που αναφέρεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιουνίου 1990.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

(τόνοι)

Τόπος αποθηκείσεως	Ποσότητα
Groningen	5 254
Flevoland	3 014

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Διαρκής διαγωνισμός για την εξαγωγή 8 300 τόνων μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου που ευρίσκονται στην κατοχή του ολλανδικού οργανισμού παρεμβάσεως

[Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1700/90].

1	2	3	4	5	6	7
Απαρίθμηση των προσφερόντων	Αριθμός παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Τιμή προσφοράς σε Ecu/τόνο (1)	Προσαυξήσεις (+) και μειώσεις (-) σε Ecu/τόνο (π.υ.)	Εμπορικές δαπάνες σε Ecu/τόνο	Προορισμός
1						
2						
3						
κ.λπ.						

(1) Η τιμή αυτή περιλαμβάνει τις προσαυξήσεις ή τις μειώσεις σχετικά με την παρτίδα την οποία αφορά η υποβολή της προσφοράς.